

# Протокол

№

гр. София, 02.02.2023 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21  
състав**, в публично заседание на 02.02.2023 г. в следния състав:  
**СЪДИЯ: Красимира Проданова**

при участието на секретаря Кристина Петрова и при участието на прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **278** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 9,00 часа:

Явява се преводач от арабски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача по представена от него лична карта:

Д. Т., 70 години, неосъждан, без дела и родство със страните или представляващите ги.

На основание чл. 14, ал. 2 АПК,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА преводача Д. Т. на жалбоподателя, с чиято помощ чужденецът да вземе участие в производството по делото чрез превод от арабски на български език и обратно.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност за даване на неверен превод, която носи съгласно чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят (чрез преводача): Разбирам превода. Желая този преводач да ми превежда.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – А. А. Х. – редовно призован, явява се лично. Адв. П. Ж., с пълномощно на л. 58 от делото, без процесуално представителство, не се явява.

ОТВЕТНИКЪТ – ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ

СЪВЕТ – редовно призван, се представлява от юриск. Д. Д., която представя пълномощно.

СГП – редовно призвана, се представлява от ПРОКУРОР ЦВЕТОСЛАВ ВЕРГОВ.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

СЧИТА, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА разпореждане на съда от 30.1.2023 г., с което е посочен предметът на делото, конституирани са страните, разпределена е доказателствената тежест, дадени са съответните указания във връзка с нея.

ДОКЛАДВА административната преписка, изпратена от ответника.

ДОКЛАДВА писмо от ДАНС с вх. № 211/2.2.2022, с приложени документи в обособен класифициран том към делото.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Поддържам жалбата. Да се приемат представените доказателства. Нямам доказателствени искания.

Ю.. Д.: Оспорвам жалбата. Да се приемат представените доказателства с административната преписка, както и допълнително представената и изискана от ДАНС информация. Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

ПРОКУРОРЪТ: Да се приемат представените доказателства. Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

По доказателствата

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА и ПРИЕМА по делото всички представени писмени доказателства.

Като взе предвид становището на страните, че няма да сочат други доказателства, и като счете делото за изяснено от фактическа страна,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Един месец и 10 дни съм задържан, а все още не знам за какво. Разчитам на българското правосъдие. Никой не ми обясни защо съм задържан. Дойдох и подадох молба да получа закрила и ме задържаха. Искам закрила, да ме защитят, а ме водят с белезници.

Ю.. Д.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна. При издаването на решението за настаняване в затворено помещение е спазен материалният закон. При издаването не са допуснати нарушения на административнопроцесуалните правила. Решението е обосновано и правилно. Съгласно трайно установената практика, когато

по отношение на чужденец постъпи информация от ДАНС, че представлява заплаха за националната сигурност, ДАБ действа при условията на обвързана компетентност и следва да се съобрази с предоставената информация, като настани лицето в помещение от затворен тип до отпадане на основанието или до окончателно приключване на производството. Считам, че решението е правилно и моля да отхвърлите жалбата.

ПРОКУРОРЪТ: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ на преводача сума в размер на 60,00 лв. от бюджета на съда за извършения в днешното съдебно заседание превод.

Издаде се РКО.

Съдебното заседание приключи в 9,10 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: